



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 18 SEPTEMBER 2014

[No. 37

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 924**

[No. KPKAS.500-14/2 (129)

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997

(Enakmen No. 6 tahun 1997)

PELANTIKAN WARDEN KEHORMAT HIDUPAN LIAR

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah seksyen 7 Enakmen Pemeliharaan Hidupan Liar 1997, Pengarah Hidupan Liar telah melantik penama-penama berikut sebagai Warden Kehormat Hidupan Liar berkuat kuasa mulai 1 Ogos 2014 sehingga 31 Julai 2017.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>No. Kad Pengenalan</i>
1.	Adam bin Malan	-	671114-12-5491
2.	A. Ramsah bin Mahalan	-	730908-12-5247
3.	Abd. Razak bin Abd. Rahim	-	680101-12-5489
4.	Abd. Sail Jamaludin	-	640618-12-5493
5.	Abdul Haim bin Saluddari	-	780618-12-5711
6.	Abdullah b. Salatah	-	590514-12-5285
7.	Adrian Trevor bin F. E. Migiu	-	681108-12-5419
8.	Ahmada bin Abdel Aziz	-	890420-12-5529
9.	Ahmad Sofie bin Mohammad Salleh	-	680818-49-5661
10.	Aidey bin Joumin	-	830909-12-5175

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>No. Kad Pengenalan</i>
11.	Albert Stawin	-	850131-12-5147
12.	Alfrid Rosumad	-	900202-12-6095
13.	Al-Idros b. Abd. Rasid	-	890630-12-5973
14.	Andey Steven	-	850825-08-6533
15.	Anthony Wong Yun Lung	-	571221-12-5069
16.	Armarudin @ Amaruiddin bin Ebisal	-	681121-12-5317
17.	Arsad bin Roseller	-	911106-12-5053
18.	Asmin bin Temhal	-	930622-12-6187
19.	Augustine David	-	830828-12-5173
20.	Augustine bin Masukop	-	670928-12-5461
21.	Azman bin Sakong	-	750509-12-5643
22.	Azrie bin Tajara	-	840905-12-6217
23.	Azrey bin Kamari	-	880119-12-5539
24.	Azri bin Sawang	-	730223-12-5471
25.	Azzizul bin Aslie	-	900227-12-5507
26.	Bakuk bin Mangambat	-	630123-12-5505
27.	Bede Lidi	-	850513-12-5791
28.	Ben Duncan Angkee	-	770910-12-5509
29.	Benjamin bin Kotiu	-	870224-49-5903
30.	Ben Romio Didimus	-	801003-12-5053
31.	Benoit Goossens	-	Nb.Ppt: EH457784
32.	Billie Andrew Jivinson John	-	880411-12-5851
33.	Berjaya bin Elahan	-	760712-12-5533
34.	Chai Chie Rong	-	710201-12-5835
35.	Charis Saliun	-	810426-12-5105
36.	Ch'ng Boon Heng	-	620206-07-5663
37.	Clarice Kelly Samih	-	881110-12-5924
38.	Cheryl Cheah Phaik Imm	-	850903-08-1985
39.	Datu Md. Ahbam bin Abulani	-	681108-12-5355
40.	Dawi Sinti	-	670122-12-5331
41.	Dearboz @ Villy Stannis	-	870621-49-6037
42.	Diana Angeles Ramirez Saldivar	-	P-07350027747
43.	Dinnis BR Solaiman	-	730630-12-5479
44.	Dinsin bin Mapangkat	-	801225-12-6019
45.	Dimond Dimie	-	831107-12-5557
46.	Dionysius bin Fedilis	-	770324-12-5311
47.	Dominik bin Ampingan	-	760414-12-5017
48.	Donna Christine Simon	-	861020-12-5528
49.	Eddie bin Ahmad	-	750512-12-5847
50.	Eddy Oyo	-	870420-12-5635
51.	Edward bin Inggong	-	791022-12-5765
52.	Elna Betrece Johnlee	-	871007-12-5476

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
53.	Emmi binti Oniau	- 831209-12-5814
54.	Emri b. Ajim	- 780725-12-5493
55.	Erwan Esah	- 860629-49-6593
56.	Eric Goundilang	- 891127-12-5233
57.	Faridi Kulik	- 650609-12-5239
58.	Fredoline Making	- 701120-12-5791
59.	Fredilis Bungin	- 900510-12-6695
60.	Fredley bin Asun	- 881024-12-5223
61.	Gavin Jolis	- 870624-49-5355
62.	Ghaning bin Bely	- 630309-12-5095
63.	Gwenda Gui Lee Chu	- 660312-12-5106
64.	Haizul Nizam bin Mohd. Adah	- 910302-12-6155
65.	Hamisah binti Elahan	- 781019-12-5220
66.	Henderias bin Celestine	- 830910-12-6237
67.	Hermon	- 920616-12-6771
68.	Hermon bin Jenis	- 671008-49-5663
69.	Hezron bin Marcus	- 810724-12-6085
70.	Ho Den Kim @ Ho Joseph	- 490824-12-5151
71.	Ibrahim bin Matasib	- 800316-12-5359
72.	Intan Baijana Sapari	- 910620-12-5166
73.	Irwanshah bin Mustapha	- 800609-12-5651
74.	Isabelle Lackman	- No. Ppt: 08CK27085
75.	Jaini bin Impin	- 850412-12-6015
76.	Jamali bin Kario	- 631128-12-5103
77.	Jamil bin Sinyor	- 730623-12-5729
78.	Jairon Mosiun	- 911208-12-5185
79.	Jasmin bin Oniau	- 820124-12-6611
80.	Jemy @ Jimmy bin Omar	- 550121-12-5069
81.	Joel Majunggal	- 701011-12-5821
82.	Johan Arwandi Jaidye	- 850617-12-5745
83.	John Nair Rajan	- 621124-10-5157
84.	Johnny bin Pengiran @ James	- 750717-12-5517
85.	Jossle Maringkal	- 850907-49-5007
86.	Jokonod @ Raynold Jailup	- 780122-12-5283
87.	Jumat bin Amir	- 921122-12-6549
88.	Junis bin Palanok	- 781026-12-1978
89.	Justine Segunting	- 790602-12-5839
90.	Kamarudin bin Abdul Karim	- 870109-49-5967
91.	Kamisah binti Kasim	- 910207-12-6050
92.	Keti bin Sintar	- 791216-12-5085
93.	Kristinus bin Kuintin	- 880313-12-5639
94.	Kusugan Hj. Ali	- 551130-12-5401
95.	Lamrin Mositar	- 820208-12-6221

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>No. Kad Pengenalan</i>
96.	Laura binti Benedict	-	820727-13-5360
97.	Lee Chee Yen	-	880828-06-5823
98.	Lee Yuen Lian	-	670822-05-5004
99.	Leonorius bin Lojivis	-	930323-12-5045
100.	Loganathan Jasper Nair	-	961221-12-5345
101.	Lorna binti Jalil	-	881021-12-5818
102.	Losius Magambal	-	710204-12-5363
103.	Maidin bin Matasin	-	590309-12-2259
104.	Majupli bin Habani	-	511026-12-5229
105.	Maklin bin Santing	-	690625-12-5091
106.	Mansiyu b. Marasan	-	701012-12-5313
107.	Marcelleno bin Anik	-	810313-12-5117
108.	Marin bin Sipat	-	600128-12-5013
109.	Marvin George	-	900430-12-5369
110.	Marshal Mathews Chuat	-	760814-13-5687
111.	Masli bin Ruminggang	-	750125-12-5775
112.	Melissa Mangalis	-	880223-12-5010
113.	Michaelenius Michael Asang	-	790514-12-5353
114.	Middle Seen Kapis	-	740808-12-5425
115.	Milon bin Magunkut	-	701209-12-1970
116.	Moguta bin Osindang	-	751010-12-6472
117.	Mohd. Amran b. Otek	-	891128-12-6035
118.	Mohd. Azrin bin John	-	930930-12-5637
119.	Mohd. Ghairey Shafiqh b. Ghani	-	920419-12-6131
120.	Mohd. Harwin bin Marabi	-	870807-49-6377
121.	Mohd. Ikhwan Mansula	-	960223-12-6611
122.	Mohd. Madin b. Biran	-	940727-12-7185
123.	Mohd. Raziman bin Abdul Razak	-	901128-12-5725
124.	Mohd. Saifudin Chua @ Hua Yun Ling	-	660708-12-5241
125.	Mohd. Shah Nazfayrouz	-	850214-12-5599
126.	Mohd. Suhaillie bin Kahar	-	820117-12-5959
127.	Mohammad Salleh bin Hashim	-	901010-12-7055
128.	Mohamat Ali Tampisui	-	870308-12-5061
129.	Mohamad Zamsari bin Yusuf	-	770331-12-5209
130.	Mokihid Kakun	-	700122-12-5379
131.	Motinsai Malasak @ Sugang	-	670301-12-6065
132.	Mourice Julius Siambun	-	780427-12-5049
133.	Nahering bin Lanus	-	720204-12-5629
134.	Najjah Salfinas binti Mat Faisal	-	840801-02-5876
135.	Nelky bin Imbaran	-	861013-12-5123
136.	Ngo Nyuk Ying	-	570524-71-5176
137.	Nidsri bin Yahya	-	800821-12-5835

---

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>No. Kad Pengenalan</i>
138.	Nooraini @ Sunarti binti Makladin	-	800817-12-5568
139.	Norcollyn Rachel Narujin	-	870504-49-5238
140.	Noraidah Baya	-	750212-12-6282
141.	Norrahmat Kandi	-	890725-12-6303
142.	Norsita b. Usuf	-	950529-12-6738
143.	Norsymimi Saifulizam	-	851021-05-5558
144.	Nur Aida Ab. Ghani	-	820912-03-5630
145.	Oswald bin Goniur	-	840223-12-5871
146.	Pangiran bin Salutan	-	710829-12-5531
147.	Patrick Fredoline Mojinun	-	730418-12-5885
148.	Pawatang Pemalu	-	730621-12-5063
149.	Pida @ Fadil b. Padang	-	800109-12-5647
150.	Ramlan bin Sakong	-	820525-12-6670
151.	Rasaman bin Jaya	-	801011-12-6021
152.	Rashidi b. Alpasain	-	891012-12-5911
153.	Ray Clement Madius	-	880603-12-5469
154.	Raymond Alfred @ Jenry	-	710125-12-5621
155.	Robenston Eddie	-	841225-12-5629
156.	Rodaldfho Maidin	-	830803-12-5167
157.	Roger Henri	-	820404-12-5699
158.	Roger Robert Rajah	-	661113-12-5095
159.	Roland Agansai	-	770707-12-5669
160.	Ronney M. Goling	-	600818-12-5133
161.	Ronny bin Madius	-	811124-12-5251
162.	Roslina binti Ragai	-	810620-13-5358
163.	Roziah bt. Jalaid	-	750104-12-6314
164.	Rudy Agansai	-	850604-12-5519
165.	Rufiah binti Abd. Ghafur	-	920403-12-5062
166.	Ruhaizam bin Ruslan	-	860103-12-5595
167.	Runie David	-	751121-12-5051
168.	Ruziana binti Mohd. Sabran	-	781003-12-5250
169.	Sabaruddin Kamaludin	-	680405-12-5293
170.	Sabarudin Samba	-	901129-12-5495
171.	Sahdin bin Hj. Lias	-	770530-12-5419
172.	Saiful Marimin	-	890301-49-5025
173.	Salapan bin Amat	-	600708-12-5327
174.	Samuel bin Matulin	-	790407-12-5673
175.	Samsir bin Laimun	-	810606-12-5903
176.	Sarina binti Yusuf	-	860115-12-5672
177.	Sibi bin Bangkias	-	660814-12-5245
178.	Silverinus bin Santim	-	610404-12-5327
179.	Siti Aidah binti Doudi	-	940106-12-5072
180.	Siti Ardilah Amil Hasbih	-	940928-12-6832

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>No. Kad Pengenalan</i>
181.	Siti Rasah binti Haji Abdul	-	760423-12-5342
182.	Siti Salmah binti Mohamat Maihalddin	-	831127-12-5386
183.	Sophia Sie	-	710415-12-5806
184.	Staincen bin Kari	-	800329-12-5569
185.	Stephen Teo	-	621018-13-5029
186.	Suhairin bin Puthrah	-	851117-12-5321
187.	Supian bin Buddullahapit Sulle	-	841221-12-5859
188.	Susie Wong	-	790511-12-5794
189.	Suzery Abiri	-	840903-12-6221
190.	Suziana Magunding	-	850805-12-5056
191.	Tarsan bin Saluddari	-	700201-12-6601
192.	Tinju George Francis	-	760126-12-5709
193.	Tinrus bin Tindok	-	831005-12-5305
194.	Titi bin Achong	-	620223-12-5669
195.	Toni Muni	-	750822-12-5519
196.	Veronica Abel	-	870701-49-5376
197.	Vicculter bin Denius	-	890128-12-5871
198.	Victor bin Gantoi	-	781029-12-5005
199.	Vincent Anthony	-	871022-12-5079
200.	Vi Siva Pirasath A/L Vijaya Kumar	-	920109-12-6283
201.	Voo Ming Sang	-	710225-12-5477
202.	Wahib bin Lumbang	-	870511-49-6247
203.	Wan Asri bin Mohd. Yusof	-	860125-49-5167
204.	Wilfred John Modoit	-	620120-12-5623
205.	Yew Rhui Ki	-	810119-12-6175
206.	Zainal Zahari bin Zainuddin	-	580816-07-5499

Dibuat 5 September 2014.

DATUK DR. LAURENTIUS N. AMBU,  
*Pengarah Hidupan Liar*

[No. KPKAS.500-14/2 (129)]

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT 1997

(Enactment No. 6 of 1997)

APPOINTMENT OF HONORARY WILDLIFE WARDENS

It is published for general information that in exercise of the powers conferred upon him under section 7 of the Wildlife Conservation Enactment 1997, the Director of Wildlife has appointed the following persons as Honorary Wildlife Wardens with effect from 1st August, 2014 until 31st July, 2017.

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
1.	Adam bin Malan	- 671114-12-5491
2.	A. Ramsah bin Mahalan	- 730908-12-5247
3.	Abd. Razak bin Abd. Rahim	- 680101-12-5489
4.	Abd. Sail Jamaludin	- 640618-12-5493
5.	Abdul Haim bin Saluddari	- 780618-12-5711
6.	Abdullah b. Salatah	- 590514-12-5285
7.	Adrian Trevor bin F. E. Migiu	- 681108-12-5419
8.	Ahmada bin Abdel Aziz	- 890420-12-5529
9.	Ahmad Sofie bin Mohammad Salleh	- 680818-49-5661
10.	Aidey bin Joumin	- 830909-12-5175
11.	Albert Stawin	- 850131-12-5147
12.	Alfrid Rosumad	- 900202-12-6095
13.	Al-Idros b. Abd. Rasid	- 890630-12-5973
14.	Andey Steven	- 850825-08-6533
15.	Anthony Wong Yun Lung	- 571221-12-5069
16.	Armarudin @ Amaruddin bin Ebisal	- 681121-12-5317
17.	Arsad bin Roseller	- 911106-12-5053
18.	Asmin bin Temhal	- 930622-12-6187
19.	Augustine David	- 830828-12-5173
20.	Augustine bin Masukop	- 670928-12-5461
21.	Azman bin Sakong	- 750509-12-5643
22.	Azrie bin Tajara	- 840905-12-6217
23.	Azrey bin Kamari	- 880119-12-5539
24.	Azri bin Sawang	- 730223-12-5471
25.	Azzizul bin Aslie	- 900227-12-5507
26.	Bakuk bin Mangambat	- 630123-12-5505
27.	Bede Lidi	- 850513-12-5791
28.	Ben Duncan Angkee	- 770910-12-5509
29.	Benjamin bin Kotiu	- 870224-49-5903
30.	Ben Romio Didimus	- 801003-12-5053
31.	Benoit Goossens	- Nb.Ppt: EH457784
32.	Billie Andrew Jivinson John	- 880411-12-5851
33.	Berjaya bin Elahan	- 760712-12-5533
34.	Chai Chie Rong	- 710201-12-5835
35.	Charis Saliun	- 810426-12-5105
36.	Ch'ng Boon Heng	- 620206-07-5663
37.	Clarice Kelly Samih	- 881110-12-5924
38.	Cheryl Cheah Phaik Imm	- 850903-08-1985
39.	Datu Md. Ahbam bin Abulani	- 681108-12-5355
40.	Dawi Sinti	- 670122-12-5331
41.	Dearboz @ Villy Stannis	- 870621-49-6037
42.	Diana Angeles Ramirez Saldivar	- P-07350027747
43.	Dinnis BR Solaiman	- 730630-12-5479

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT 1997 - (*cont.*)

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
44.	Dinsin bin Mapangkat	- 801225-12-6019
45.	Dimond Dimie	- 831107-12-5557
46.	Dionysius bin Fedilis	- 770324-12-5311
47.	Dominik bin Ampingan	- 760414-12-5017
48.	Donna Christine Simon	- 861020-12-5528
49.	Eddie bin Ahmad	- 750512-12-5847
50.	Eddy Oyo	- 870420-12-5635
51.	Edward bin Inggong	- 791022-12-5765
52.	Elne Betrece Johnlee	- 871007-12-5476
53.	Emmi binti Oniau	- 831209-12-5814
54.	Emri b. Ajim	- 780725-12-5493
55.	Erwan Esah	- 860629-49-6593
56.	Eric Goundilang	- 891127-12-5233
57.	Faridi Kulik	- 650609-12-5239
58.	Fredoline Making	- 701120-12-5791
59.	Fredilis Bungin	- 900510-12-6695
60.	Fredley bin Asun	- 881024-12-5223
61.	Gavin Jolis	- 870624-49-5355
62.	Ghaning bin Bely	- 630309-12-5095
63.	Gwenda Gui Lee Chu	- 660312-12-5106
64.	Haizul Nizam bin Mohd. Adah	- 910302-12-6155
65.	Hamisah binti Elahan	- 781019-12-5220
66.	Henderias bin Celestine	- 830910-12-6237
67.	Hermon	- 920616-12-6771
68.	Hermon bin Jenis	- 671008-49-5663
69.	Hezron bin Marcus	- 810724-12-6085
70.	Ho Den Kim @ Ho Joseph	- 490824-12-5151
71.	Ibrahim bin Matasib	- 800316-12-5359
72.	Intan Baijana Sapari	- 910620-12-5166
73.	Irwanshah bin Mustapha	- 800609-12-5651
74.	Isabelle Lackman	- No. Ppt: 08CK27085
75.	Jaini bin Impin	- 850412-12-6015
76.	Jamali bin Kario	- 631128-12-5103
77.	Jamil bin Sinyor	- 730623-12-5729
78.	Jairon Mosiun	- 911208-12-5185
79.	Jasmin bin Oniau	- 820124-12-6611
80.	Jemy @ Jimmy bin Omar	- 550121-12-5069
81.	Joel Majunggal	- 701011-12-5821
82.	Johan Arwandi Jaidye	- 850617-12-5745
83.	John Nair Rajan	- 621124-10-5157
84.	Johnny bin Pengiran @ James	- 750717-12-5517



---

<i>No.</i>	<i>Name</i>		<i>Identification Card No.</i>
85.	Jossle Maringkal	-	850907-49-5007
86.	Jokonod @ Raynold Jailup	-	780122-12-5283
87.	Jumat bin Amir	-	921122-12-6549
88.	Junis bin Palanok	-	781026-12-1978
89.	Justine Segunting	-	790602-12-5839
90.	Kamarudin bin Abdul Karim	-	870109-49-5967
91.	Kamisah binti Kasim	-	910207-12-6050
92.	Keti bin Sintar	-	791216-12-5085
93.	Kristinus bin Kuintin	-	880313-12-5639
94.	Kusugan Hj. Ali	-	551130-12-5401
95.	Lamrin Mositar	-	820208-12-6221
96.	Laura binti Benedict	-	820727-13-5360
97.	Lee Chee Yen	-	880828-06-5823
98.	Lee Yuen Lian	-	670822-05-5004
99.	Leonorius bin Lojivis	-	930323-12-5045
100.	Loganathan Jasper Nair	-	961221-12-5345
101.	Lorna binti Jalil	-	881021-12-5818
102.	Losius Magambal	-	710204-12-5363
103.	Maidin bin Matasin	-	590309-12-2259
104.	Majupli bin Habani	-	511026-12-5229
105.	Maklin bin Santing	-	690625-12-5091
106.	Mansiyu b. Marasan	-	701012-12-5313
107.	Marcelleno bin Anik	-	810313-12-5117
108.	Marin bin Sipat	-	600128-12-5013
109.	Marvin George	-	900430-12-5369
110.	Marshal Mathews Chuat	-	760814-13-5687
111.	Masli bin Ruminggang	-	750125-12-5775
112.	Melissa Mangalis	-	880223-12-5010
113.	Michaelenius Michael Asang	-	790514-12-5353
114.	Middle Seen Kapis	-	740808-12-5425
115.	Milon bin Magunkut	-	701209-12-1970
116.	Moguta bin Osindang	-	751010-12-6472
117.	Mohd. Amran b. Otek	-	891128-12-6035
118.	Mohd. Azrin bin John	-	930930-12-5637
119.	Mohd. Ghairey Shafiqh b. Ghani	-	920419-12-6131
120.	Mohd. Harwin bin Marabi	-	870807-49-6377
121.	Mohd. Ikhwan Mansula	-	960223-12-6611
122.	Mohd. Madin b. Biran	-	940727-12-7185
123.	Mohd. Raziman bin Abdul Razak	-	901128-12-5725
124.	Mohd. Saifudin Chua @ Hua Yun Ling	-	660708-12-5241
125.	Mohd. Shah Nazfayrouz	-	850214-12-5599
126.	Mohd. Suhaillie bin Kahar	-	820117-12-5959
127.	Mohammad Salleh bin Hashim	-	901010-12-7055

## WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT 1997 - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
128.	Mohamat Ali Tampisui	- 870308-12-5061
129.	Mohamad Zamsari bin Yusuf	- 770331-12-5209
130.	Mokihid Kakun	- 700122-12-5379
131.	Motinsai Malasak @ Sugang	- 670301-12-6065
132.	Mourice Julius Siambun	- 780427-12-5049
133.	Nahering bin Lanus	- 720204-12-5629
134.	Najjah Salfinas binti Mat Faisal	- 840801-02-5876
135.	Nelky bin Imbaran	- 861013-12-5123
136.	Ngo Nyuk Ying	- 570524-71-5176
137.	Nidsri bin Yahya	- 800821-12-5835
138.	Nooraini @ Sunarti binti Makladin	- 800817-12-5568
139.	Norcollyn Rachel Narujin	- 870504-49-5238
140.	Noraidah Baya	- 750212-12-6282
141.	Norrahmat Kandi	- 890725-12-6303
142.	Norsita b. Usuf	- 950529-12-6738
143.	Norsymimi Saifulizam	- 851021-05-5558
144.	Nur Aida Ab. Ghani	- 820912-03-5630
145.	Oswald bin Goniur	- 840223-12-5871
146.	Pangiran bin Salutan	- 710829-12-5531
147.	Patrick Fredoline Mojinun	- 730418-12-5885
148.	Pawatang Pemalu	- 730621-12-5063
149.	Pida @ Fadil b. Padang	- 800109-12-5647
150.	Ramlan bin Sakong	- 820525-12-6670
151.	Rasaman bin Jaya	- 801011-12-6021
152.	Rashidi b. Alpasain	- 891012-12-5911
153.	Ray Clement Madius	- 880603-12-5469
154.	Raymond Alfred @ Jenry	- 710125-12-5621
155.	Robenston Eddie	- 841225-12-5629
156.	Rodaldfho Maidin	- 830803-12-5167
157.	Roger Henri	- 820404-12-5699
158.	Roger Robert Rajah	- 661113-12-5095
159.	Roland Agansai	- 770707-12-5669
160.	Ronney M. Goling	- 600818-12-5133
161.	Ronny bin Madius	- 811124-12-5251
162.	Roslina binti Ragai	- 810620-13-5358
163.	Roziyah bt. Jalaid	- 750104-12-6314
164.	Rudy Agansai	- 850604-12-5519
165.	Rufiah binti Abd. Ghafur	- 920403-12-5062
166.	Ruhaizam bin Ruslan	- 860103-12-5595
167.	Runie David	- 751121-12-5051
168.	Ruziana binti Mohd. Sabran	- 781003-12-5250
169.	Sabaruddin Kamaludin	- 680405-12-5293

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
170.	Sabarudin Samba	- 901129-12-5495
171.	Sahdin bin Hj. Lias	- 770530-12-5419
172.	Saiful Marimin	- 890301-49-5025
173.	Salapan bin Amat	- 600708-12-5327
174.	Samuel bin Matulin	- 790407-12-5673
175.	Samsir bin Laimun	- 810606-12-5903
176.	Sarina binti Yusuf	- 860115-12-5672
177.	Sibi bin Bangkias	- 660814-12-5245
178.	Silverinus bin Santim	- 610404-12-5327
179.	Siti Aidah binti Doudi	- 940106-12-5072
180.	Siti Ardilah Amil Hasbih	- 940928-12-6832
181.	Siti Rasah binti Haji Abdul	- 760423-12-5342
182.	Siti Salmah binti Mohamat Maihalddin	- 831127-12-5386
183.	Sophia Sie	- 710415-12-5806
184.	Staincen bin Kari	- 800329-12-5569
185.	Stephen Teo	- 621018-13-5029
186.	Suhairin bin Puthrah	- 851117-12-5321
187.	Supian bin Buddullahapit Sulle	- 841221-12-5859
188.	Susie Wong	- 790511-12-5794
189.	Suzery Abiri	- 840903-12-6221
190.	Suziana Magunding	- 850805-12-5056
191.	Tarsan bin Saluddari	- 700201-12-6601
192.	Tinju George Francis	- 760126-12-5709
193.	Tinrus bin Tindok	- 831005-12-5305
194.	Titi bin Achong	- 620223-12-5669
195.	Toni Muni	- 750822-12-5519
196.	Veronica Abel	- 870701-49-5376
197.	Vicculter bin Denius	- 890128-12-5871
198.	Victor bin Gantoi	- 781029-12-5005
199.	Vincent Anthony	- 871022-12-5079
200.	Vi Siva Pirasath A/L Vijaya Kumar	- 920109-12-6283
201.	Voo Ming Sang	- 710225-12-5477
202.	Wahib bin Lumbang	- 870511-49-6247
203.	Wan Asri bin Mohd. Yusof	- 860125-49-5167
204.	Wilfred John Modoit	- 620120-12-5623
205.	Yew Rhui Ki	- 810119-12-6175
206.	Zainal Zahari bin Zainuddin	- 580816-07-5499

Made 5th September, 2014.

DATUK DR. LAURENTIUS N. AMBU,  
*The Director of Wildlife.*

No. 925

[No. KKT&amp;P: 400-14/1/7 Jld. 2 (24)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2012 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2012, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 15 Julai 2013.

MAJLIS DAERAH PAPAR  
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, ABD. SAID BIN OMBOK, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Papar, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
ABD. SAID BIN OMBOK, di  
Majlis Daerah Papar pada  
22 Mac 2013.

} ABD. SAID BIN OMBOK

Di hadapan saya,

IMAN BIN ALI,  
*Pesuruhjaya Sumpah,  
Majistret Kelas Dua, Papar.*

MAJLIS DAERAH PAPAR  
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, IMAN BIN ALI dan ABD. SAID BIN OMBOK yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2012.

Nama : IMAN BIN ALI  
Jawatan : Pengerusi  
Tarikh : 22 Mac 2013.

Nama : ABD. SAID BIN OMBOK  
Jawatan : Pegawai Eksekutif  
Tarikh : 22 Mac 2013.

MAJLIS DAERAH PAPAR  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2012

<i>Harta</i>	2012 RM	2011 RM	<i>Tanggungan</i>	2012 RM	2011 RM
Tunai dalam Tangan ... ..	4,047	3,378	Bantuan Kapital ... ..	86,813	86,813
Wang dalam Akaun Semasa ... ..	1,981,017	2,367,623	Bantuan-bantuan Khas ... ..	1,387,078	894,972
Akaun Penghutang (MBF Card) ... ..	364	2,280	Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta ... ..	51,831	72,195
Simpanan Tetap ... ..	1,566,265	1,049,300	Pertaruhan Am ... ..	442,251	422,052
Pendahuluan Tamu Besar ... ..	2,270	2,270			
Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat ... ..	380	380			
Pendahuluan Kenderaan ... ..	1,400	1,400	Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2012	-	1,951,330
			1,951,330		
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	Perbelanjaan Melebihi Penerimaan (362,829)	1,588,501	-
	<u>RM3,556,474</u>	<u>RM3,427,362</u>		<u>RM3,556,474</u>	<u>RM3,427,362</u>

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## RINGKASAN PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA 2012

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada</i>		<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada</i>
	<i>1 Januari</i>	<i>Diterima</i>			
	2012				2012
	RM	RM	RM	RM	RM
Insurans Nyawa (MNI) ... ..	325	8,760	9,085	9,085	-
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing dan Sabah Credit ...	2,111	27,190	29,301	25,592	3,709
Skim Amanah Saham Berhad ...	-	14,280	14,280	14,280	-
KOPEKS ... ..	-	140,896	140,896	140,896	-
Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance) ... ..	334	27,239	27,573	27,573	-
Tabung Haji ... ..	90	1,200	1,290	1,300	(10)
Pinjaman Perabot (ANGKASA) ...	1,318	81,532	82,850	81,532	1,318
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja PERKESO ... ..	26,356	280,330	306,686	276,770	29,916
PERKESO ... ..	1,039	17,599	18,638	18,638	-
Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan	4,768	-	4,768	-	4,768
Yayasan Islam ... ..	-	60	60	60	-
Pinjaman Peribadi (SCC) ... ..	4,988	111,530	116,518	115,083	1,435
Cukai Pendapatan ... ..	1,115	5,392	6,507	5,392	1,115
Pinjaman Bai Ai-Einah ... ..	29,896	456,909	486,805	477,418	9,387
Bank Simpanan Nasional Berhad...	(239)	6,057	5,818	5,818	-
Insurans Takaful ... ..	(170)	-	(170)	-	(170)
Insurans (Cuepac) ... ..	264	7,623	7,887	7,524	363
<b>JUMLAH ...</b>	<b>72,195</b>	<b>1,186,597</b>	<b>1,258,792</b>	<b>1,206,961</b>	<b>51,831</b>



## MAJLIS DAERAH PAPAR

## RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2012

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012 RM</i>
Bantuan Kapital ... ..	86,813	-	86,813	-	86,813
Peruntukan One Stop Centre ...	274	-	274	-	274
Bantuan untuk Penyelenggaraan Parit dan Longkang ... ..	4,409	-	4,409	-	4,409
Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis ... ..	82,220	-	82,220	-	82,220
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar...	8,086	-	8,086	-	8,086
Bantuan untuk Projek Titian Umum	49,989	-	49,989	49,989	-
Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	14,400	-	14,400	-	14,400
Bantuan untuk Pembinaan Pondok Bas ... ..	1,150	-	1,150	-	1,150
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	15,355	-	15,355	-	15,355
Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan ... ..	5,042	-	5,042	-	5,042
Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serba Guna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis ...	16,557	-	16,557	-	16,557
Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar ... ..	2,220	-	2,220	-	2,220
Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	360	-	360	-	360
Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah ... ..	4	-	4	-	4
Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis ... ..	108,861	408,000	516,861	481,568	35,293

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2012 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012 RM</i>
Bantuan untuk Pembaikan dan Kemudahan Awam ... ..	35,128	500,000	535,128	475,000	60,128
Imbuan Tahunan ... ..	236	-	236	-	236
Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai Papar ... ..	20,580	-	20,580	-	20,580
Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan ... ..	1,837	-	1,837	-	1,837
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serba Guna Kg. Kuala dan Kg. Laut, Papar ... ..	48,850	-	48,850	-	48,850
Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis ... ..	70	-	70	-	70
Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar ... ..	2,600	-	2,600	-	2,600
Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar ... ..	2,050	-	2,050	-	2,050
Bantuan untuk Biasiswa ... ..	14,894	-	14,894	-	14,894
Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ... ..	2,862	-	2,862	-	2,862
Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar ... ..	7,070	-	7,070	-	7,070
Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan ... ..	669	-	669	-	669
Bantuan untuk Alam Sekitar ...	2,304	-	2,304	-	2,304
Bantuan untuk Bekalan Air ... ..	328	-	328	-	328
Bantuan untuk Kerja Penswastan Taman Lok Kawi ... ..	506	-	506	-	506
Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar ... ..	35	-	35	-	35

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2012 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012 RM</i>
Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar ... ..	58	-	58	-	58
Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengerusi Majlis Daerah Papar ... ..	65	-	65	-	65
Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil ... ..	5,436	-	5,436	-	5,436
Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun ... ..	9,800	-	9,800	-	9,800
Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat ... ..	53,940	-	53,940	-	53,940
Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak ... ..	38,500	-	38,500	-	38,500
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931	-	931	-	931
Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan ... ..	1,200	-	1,200	-	1,200
Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda ... ..	1,773	-	1,773	-	1,773
Bantuan untuk Pelarasan Gaji ...	15	-	15	-	15
Program Pembasmian Kemiskinan Dalam Bandar ... ..	134,309	43,000	177,309	-	177,309
Pakej Rangsangan Ekonomi ...	(1)	-	(1)	-	(1)
Peruntukan Pengurusan Sisa Pepejal	200,000	660,000	860,000	199,150	660,850
JUMLAH ...	981,785	1,611,000	2,592,785	1,205,707	1,387,078
Pertaruhan Am ... ..	422,052	27,395	449,447	7,196	442,251

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2012</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - SES</b>					
1.	Ses Tanah ... ..	20,000	14,138	-	5,862
2.	Ses Koko ... ..	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	30,000	25,618	-	4,382
	<b>JUMLAH SES:</b>	<b>RM50,010</b>	<b>RM39,756</b>	<b>-</b>	<b>RM10,254</b>
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>					
1.	Pelan Bangunan ... ..	200,000	394,640	194,640	-
2.	Bayaran Notis ... ..	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang ... ..	200	-	-	200
4.	Rumah Penyembelihan ... ..	-	-	-	-
5.	Bayaran Pembahagian Tanah ... ..	5,000	2,470	-	2,530
6.	Bayaran Proses ... ..	12,000	18,720	6,720	-
7.	Bayaran Ruang Perniagaan ... ..	80,000	90,223	10,223	-
8.	Bayaran Pengesahan Tanah di Luar Kawasan ... ..	1,500	1,150	-	350
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:</b>	<b>RM298,710</b>	<b>RM507,203</b>	<b>RM211,583</b>	<b>RM3,090</b>
<b>3 - LESEN</b>					
1.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	60,000	56,344	-	3,656
2.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	10	-	-	10

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2012		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)									
3.	Penjaja-penjaja	...	50,000	43,493	-	6,507	...	-	6,507
4.	Pasar	...	150,000	96,758	-	53,242	...	-	53,242
5.	Kedai Kopi dan Restoran	...	100,000	77,359	-	22,641	...	-	22,641
6.	Anjing	...	200	160	-	40	...	-	40
7.	Petroleum	...	12,000	9,200	-	2,800	...	-	2,800
8.	Tamu	...	200,000	110,073	-	89,927	...	-	89,927
9.	Tukang Gunting Rambut/Salun	...	35,000	25,525	-	9,475	...	-	9,475
10.	Perniagaan Berbahaya	...	120,000	117,412	-	2,588	...	-	2,588
11.	Bayaran Iklan	...	90,000	39,591	-	50,409	...	-	50,409
12.	Kantin	...	4,000	2,640	-	1,360	...	-	1,360
13.	Rumah Tumpangan	...	2,000	1,169	-	831	...	-	831
			<b>RM823,210</b>	<b>RM579,724</b>	-	<b>RM243,486</b>			
JUMLAH LESEN:									
4 - PELBAGAI									
1.	Denda	...	5,000	6,690	1,690	-	...	-	-
2.	Pelbagai	...	90,000	53,305	-	36,695	...	-	36,695
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	500	-	-	500	...	-	500
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	...	25,000	16,966	-	8,034	...	-	8,034
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	...	10	-	-	10	...	-	10
6.	Bayaran Memotong Rumpun	...	10	-	-	10	...	-	10
7.	Sewa Backhoe	...	10	-	-	10	...	-	10
8.	Sewa Dewan Masyarakat	...	60,000	53,198	-	6,802	...	-	6,802

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2012		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)								
9.	Sewa Gerai Jahit ... ..	3,000		2,200		-		800	
10.	Bayaran Memungut Sampah ... ..	20,000		20,675		675		-	
11.	Pemungutan Sewa Padang ... ..	5,000		3,075		-		1,925	
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa ... ..	22,000		23,900		1,900		-	
13.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan ... ..	80,000		199,853		119,853		-	
14.	Sewa Gelanggang Tennis ... ..	200		-		-		200	
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar ... ..	250,000		438,112		188,112		-	
16.	Bayaran Dokumen Sebut Harga/Tender/Borang ... ..	15,000		10,844		-		4,156	
17.	Caj Pembuangan Sampah ... ..	5,000		37,190		32,190		-	
	JUMLAH PELBAGAI:	RM580,730		RM866,008		RM344,420		RM59,142	
	5 - CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) ... ..	1,097,183		592,499		-		504,684	
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) ... ..	120,084		25,330		-		94,754	
3.	Cukai Saluran Najis ... ..	446,083		160,572		-		285,511	
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan) ... ..	600,000		527,611		-		72,389	
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) ... ..	40,000		31,215		-		8,785	
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis ... ..	100,000		119,564		19,564		-	
	JUMLAH CUKAI:	RM2,403,350		RM1,456,791		RM19,564		RM966,123	

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2012</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
(a)	Negeri ... ..	122,446	193,198	70,752	-
(b)	Persekutuan ... ..	278,857	33,643	-	245,214
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Negeri ... ..	200,000	-	-	200,000
3.	Bantuan:-				
(a)	Negeri ... ..	1,089,395	-	-	1,089,395
(b)	Persekutuan ... ..	1,264,677	1,264,677	-	-
4.	Subsidi Saluran Najis ... ..	-	-	-	-
5.	Bantuan Pembiayaan Bil Elektrik:-				
(a)	Negeri ... ..	50,000	-	-	50,000
(b)	Persekutuan ... ..	50,000	39,372	-	10,628
	<b>JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:</b>	<b>RM3,055,375</b>	<b>RM1,530,890</b>	<b>RM70,752</b>	<b>RM1,595,237</b>





## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011	Jawatan Diluluskan 2012	Butiran	Anggaran 2012	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
<b>PERBELANJAAN</b>								
1 - PENTADBIRAN								
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP								
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
-	1	(a)	Pegawai Tadbir, Gred N44 ...	30,600	-	30,600	40,395	9,795
1	1	(b)	Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	40,400	-	40,400	48,090	7,690
1	1	(c)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 ...	43,600	-	43,600	15,259	-
1	1	(d)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32 ...	24,200	-	24,200	25,612	1,412
1	1	(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	27,900	-	27,900	29,435	1,535
3	3	(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22 ...	61,200	-	61,200	69,762	8,562
1	1	(g)	Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22 ...	31,500	-	31,500	28,814	-
1	1	(h)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14 ...	21,400	-	21,400	21,515	115
2	2	(i)	Pembantu Am Pejabat, Gred N1/N4	23,500	-	23,500	19,487	-
2	2	(j)	Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	35,200	-	35,200	38,010	2,810
-	-	(k)	Tunggakan Gaji ...	10	-	10	14,662	14,652
-	-	(l)	Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	10	31,330	31,320
<b>JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:</b>				<b>RM339,520</b>	<b>-</b>	<b>RM339,520</b>	<b>RM382,371</b>	<b>RM77,891</b>
13	14							

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011-2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		<b>II - BAHAGIAN AKAUN</b>										
1	1	(a)	Akauntan, Gred W41	...	42,000	-	-	42,000	48,129	6,129		
1	1	(b)	Penolong Akauntan, Gred W27/W32	...	20,000	-	-	20,000	20,460	460		
1	1	(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	...	30,400	-	-	30,400	32,570	2,170		
1	1	(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	...	12,800	-	-	12,800	11,268	-		
5	5	(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	...	82,900	-	-	82,900	88,832	5,932		
-	1	(f)	Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17/W22	...	11,000	-	-	11,000	16,494	5,494		
1	1	(g)	Pembantu Penilaian, Gred W17/W22	...	30,000	-	-	30,000	29,804	-		
-	-	(h)	Tunggakan Gaji	...	10	-	-	10	10,190	10,180		
-	-	(i)	Bayaran Imbuan Tahunan	...	10	-	-	10	21,552	21,542		
			<b>JUMLAH GAJI BAHAGIAN AKAUN:</b>									
10	11				RM229,120	-	-	RM229,120	RM279,299	RM51,907		
		<b>III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM</b>										
1	1	(a)	Pen. Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32	...	18,000	-	-	18,000	15,778	-		
1	1	(b)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	...	12,800	-	-	12,800	13,586	786		

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011-2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		<b>III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)</b>						
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14 ... ..	25,200	-	-	25,200	-	-
2	2	(d) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	24,500	-	-	24,500	26,209	1,709
2	2	(e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4 ... ..	16,800	-	-	16,800	18,912	2,112
2	2	(f) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat), Gred R1/R4 ...	24,500	-	-	24,500	27,103	2,603
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Dewan), Gred R1/R4 ...	15,300	-	-	15,300	16,832	1,532
12	12	(h) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pekan), Gred R1/R4 ...	147,000	-	-	147,000	153,697	6,697
6	6	(i) Pekerja Rendah Awam (Pemungut Sampah), Gred R1/R4 ... ..	73,000	-	-	73,000	71,073	-
6	6	(j) Pekerja Rendah Awam (Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga), Gred R1/R4 ... ..	76,300	-	-	76,300	83,973	7,673
-	-	(k) Tunggakan Gaji ... ..	10	-	-	10	20,817	20,807
-	-	(l) Bayaran Imbuhah Tahunan ...	10	-	-	10	84,691	84,681
34	34	<b>JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:</b>	<b>RM433,420</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM433,420</b>	<b>RM532,671</b>	<b>RM128,600</b>

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011-2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN						
1	1	(a) Jurutera, Gred J41 ... ..	25,100	-	-	25,100	16,518	-
1	1	(b) Penolong Jurutera, Gred J29/J36	24,800	-	-	24,800	27,484	2,684
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11/N14 ...	9,100	-	-	9,100	-	-
1	1	(d) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11/N14 ... ..	25,300	-	-	25,300	27,665	2,365
6	6	(e) Tukang K3, Gred R9/R14 ...	67,800	-	-	67,800	71,776	3,976
3	3	(f) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	45,500	-	-	45,500	50,940	5,440
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4 ... ..	8,200	-	-	8,200	7,144	-
4	4	(h) Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1/R4... ..	47,500	-	-	47,500	50,841	3,341
5	5	(i) Pekerja Rendah Awam (Pemeriharaan Halaman), Gred R1/R4	69,000	-	-	69,000	70,750	1,750
-	-	(j) Tunggakan Gaji ... ..	10	-	-	10	16,206	16,196
-	-	(k) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	-	10	30,126	30,116
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	RM322,320	-	-	RM322,320	RM369,450	RM65,868

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011-2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA										
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 ... ..	30,000	-	-	-	30,000	19,400	-			
1	1	(b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N22 ... ..	22,000	-	-	-	22,000	7,659	-			
6	7	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22 ... ..	126,000	-	-	-	126,000	130,970	4,970			
1	-	(d) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11/N14 ... ..	-	-	-	-	-	-	-			
-	-	(e) Tunggakan Gaji ... ..	10	-	-	-	10	6,193	6,183			
-	-	(f) Bayaran Imbuan Tahunan ... ..	10	-	-	-	10	14,748	14,738			
9	9	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENGUAT KUASA:	RM178,020	-	-	-	RM178,020	RM178,970	RM25,891			
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP										
		(a) Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	150,000	-	-	-	150,000	112,913	-			
		(b) Caruman kepada KWSP ... ..	200,000	-	-	-	200,000	151,772	-			
		(c) Elaun Kawasan ... ..	270,000	-	-	-	270,000	317,718	47,718			
		(d) Caruman kepada Tabung Pencen ... ..	400,000	-	-	-	400,000	137,388	-			
		(e) Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain ... ..	100,000	-	-	-	100,000	138,480	38,480			

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011 2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)							
		(f) Lebih Masa ... ..	120,000	-	-	120,000	159,895	39,895	
		(g) Faedah Pinjaman Perumahan ... ..	20,000	-	-	20,000	8,379	-	
		(h) Caruman PERKESO ... ..	15,000	-	-	15,000	2,416	-	
		(i) Elaun Perumahan ... ..	220,000	-	-	220,000	185,591	-	
		(j) Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah ... ..	5,000	-	-	5,000	-	-	
		(k) Elaun Pengerusi Majlis ... ..	6,000	-	-	6,000	6,000	-	
		<b>JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:</b>	<b>RM1,506,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM1,506,000</b>	<b>RM1,220,552</b>	<b>RM126,093</b>	
		<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
1.		Bayaran Audit ... ..	15,000	-	-	15,000	8,056	-	
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu ... ..	2,000	-	-	2,000	-	-	
3.		Bayaran Luar Jangka ... ..	8,000	-	-	8,000	4,260	-	
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain ... ..	50,000	-	-	50,000	63,600	13,600	
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat ... ..	80,000	-	-	80,000	32,635	-	
6.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ... ..	1,500	-	-	1,500	-	-	
7.		Elaun Kiraan Kilometer ... ..	10,000	-	-	10,000	8,783	1,217	
8.		Pakaian Seragam ... ..	25,000	-	-	25,000	16,899	-	

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011	Jawatan Diluluskan 2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
				RM	RM			Sebenar	Lebih
			<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
9.			Insurans untuk Kenderaan dan Harta Benda ... ..	50,000	-	-	50,000	66,683	16,683
10.			Bayaran Telefon ... ..	28,000	-	-	28,000	16,108	-
11.			Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel ... ..	5,000	-	-	5,000	1,376	-
12.			Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel ... ..	20,000	-	-	20,000	25,193	5,193
13.			Pengangkutan dan Kehadiran ... ..	45,000	-	-	45,000	43,072	-
14.			Perayaan ... ..	5,000	-	-	5,000	183	-
15.			Jamuan Ringan/Makan ... ..	10,000	-	-	10,000	17,470	7,470
16.			Penyelenggaraan Kandang ... ..	1,000	-	-	1,000	-	-
17.			Bayaran Pos dan Setem ... ..	3,000	-	-	3,000	1,950	-
18.			Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	6,000	-	-	6,000	7,186	1,186
19.			Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat ... ..	40,000	-	-	40,000	51,373	11,373
20.			Tamu Besar Tahunan ... ..	10	-	-	10	-	-
21.			Bayaran Iklan ... ..	5,000	-	-	5,000	4,850	-
22.			Bayaran Guaman ... ..	10,000	-	-	10,000	-	-
23.			Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar ... ..	10,000	-	-	10,000	10,750	750
24.			Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	8,000	-	-	8,000	7,110	-
25.			Bayaran Penilaian ... ..	200,000	-	-	200,000	107,726	-

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011-2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>							
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta ...	10	-	-	10	-	-	-
27.		Bayaran Pembangunan ICT ...	80,000	-	-	80,000	43,465	-	-
28.		Bayaran Pembelian Kenderaan ...	50,000	-	-	50,000	-	-	-
29.		Komisen ke atas Perkhidmatan Master Card ...	3,000	-	-	3,000	2,436	-	-
30.		Upah ...	10	-	-	10	-	-	-
		<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>	<b>RM770,530</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM770,530</b>	<b>RM541,164</b>	<b>RM57,472</b>	
		<b>2 - KESIHATAN</b>							
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum ...	5,000	-	-	5,000	4,550	-	-
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum ...	5,000	-	-	5,000	2,758	-	-
3.		Pengebumian Papa ...	500	-	-	500	-	-	-
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	-	10	-	-	-
5.		Penyelenggaraan Parit, Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis:-							
		(a) Gaji dan Elaun ...	230,000	-	-	230,000	223,493	-	-
		(b) Kerja-kerja Penyelenggaraan ...	200,000	-	-	200,000	165,751	-	-
6.		Memperbaiki Tandas Umum ...	45,000	-	-	45,000	14,649	-	-



## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Dituliskan 2011 2012</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2012</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Dituliskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		2 - KESIHATAN - (samb.)					
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..	220,000	-	220,000	61,963	-
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar ... ..	40,000	-	40,000	14,804	-
		<b>JUMLAH KESIHATAN:</b>	<b>RM745,510</b>	<b>-</b>	<b>RM745,510</b>	<b>RM487,968</b>	<b>-</b>
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN					
1.		Bayaran Elektrik ... ..	15,000	-	15,000	29,512	14,512
2.		Pembaikan Bangunan ... ..	60,000	-	60,000	-	-
3.		Bayaran Air ... ..	15,000	-	15,000	14,781	-
		<b>JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:</b>	<b>RM90,000</b>	<b>-</b>	<b>RM90,000</b>	<b>RM44,293</b>	<b>RM14,512</b>
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu ... ..	10,000	-	10,000	87	-
2.		Kerja Kecil ... ..	10	-	10	-	-
3.		Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	2,000	-	2,000	-	-
4.		Bayaran Air untuk Tempat Awam ... ..	2,000	-	2,000	-	-
		<b>JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:</b>	<b>RM14,010</b>	<b>-</b>	<b>RM14,010</b>	<b>RM87</b>	<b>-</b>

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011 2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ... ..	120,000	-	-	120,000	63,101	-
2.		Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	200,000	-	-	200,000	19,620	-
3.		Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan ... ..	100,000	-	-	100,000	239,034	139,034
4.		Perkakas dan Pembaikan ... ..	100,000	-	-	100,000	97,144	-
5.		Minyak dan Pelincir ... ..	120,000	-	-	120,000	117,670	-
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:-						
		(a) Pokok-pokok Kayu/Bunga ... ..	150,000	-	-	150,000	62,345	-
		(b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar ... ..	10,000	-	-	10,000	4,664	-
		(c) Pemeliharaan Mesin Rumput ... ..	10,000	-	-	10,000	4,900	-
		(d) Minyak dan Pelincir ... ..	15,000	-	-	15,000	9,535	-
7.		Kerja Kecil ... ..	50,000	-	-	50,000	-	-
8.		Pembaikan Bangunan Majlis ... ..	270,000	-	-	270,000	81,682	-
9.		Pemeliharaan Halaman:-						
		(a) Alat-alat ... ..	20,000	-	-	20,000	2,938	-
		(b) Penyelenggaraan Mesin Rumput ... ..	4,000	-	-	4,000	-	-
		(c) Minyak ... ..	8,000	-	-	8,000	7,668	-

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2011 2012	Butiran	Anggaran 2012		Peruntukan Tambahan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)							
10.		Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan:-							
		(a) Gaji dan Elaun ... ..	240,000	-	-	240,000	239,115	-	
		(b) Peralatan Pembersihan Pekan ...	40,000	-	-	40,000	38,966	-	
11.		Pembaikan Jalan Raya ... ..	200,000	-	-	200,000	20,280	-	
12.		Kerja Penyelenggaraan di Taman Perumahan:-							
		(a) Gaji dan Elaun ... ..	300,000	-	-	300,000	271,697	-	
		(b) Sistem Lampu Lorong/Jalan ...	20,000	-	-	20,000	-	-	
		(c) Sistem Pembersihan dan Pe- mungutan Sampah ... ..	15,000	-	-	15,000	9,826	-	
		(d) Pemotongan Rumput ... ..	5,000	-	-	5,000	2,400	-	
		(e) Sistem Perparitan ... ..	5,000	-	-	5,000	198	-	
		(f) Sistem Saluran Najis ... ..	100,000	-	-	100,000	13,593	-	
		(g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ... ..	20,000	-	-	20,000	-	-	
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	RM2,122,000	-	-	RM2,122,000	RM1,306,376		RM139,034

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2011 2012	Butiran	Anggaran 2012	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
6 - PERBELANJAAN MODAL							
1.		Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:-					
		(a) Pbaikan Bangunan-bangunan Majlis ... ..	10	-	10	-	-
		(b) Pembinaan dan Pbaikan Dewan Masyarakat/Serba Guna ... ..	10	-	10	-	-
		(c) Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	-	10	-	-
		(d) Pembinaan Dewan Serba Guna Bongawan ... ..	10	-	10	-	-
		(e) Pembelian Tong Sampah ... ..	10	-	10	-	-
		(f) Penyelenggaraan Tapak Pem- buangan Sampah ... ..	10	-	10	-	-
		(g) Pembinaan dan Menaik Taraf Tandas Awam ... ..	10	-	10	-	-
		(h) Projek Titian Umum di Pekan Papar ... ..	10	-	10	49,989	49,979
2.		Pembinaan, Pbaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam ... ..	10	-	10	475,000	474,990
3.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis ... ..	10	-	10	481,568	481,558

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2011-2012</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2012</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		<b>6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)</b>					
4.		Program Pembasmian Kemiskinan dalam Bandar ... ..	10	-	10	-	-
5.		Peruntukan Pakej Rangsangan Ekonomi	10	-	10	-	-
6.		Pengurusan Sisa Pepejal ... ..	200,000	-	200,000	199,150	-
		<b>JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:</b>	<b>RM200,120</b>	<b>-</b>	<b>RM200,120</b>	<b>RM1,205,707</b>	<b>RM1,006,527</b>
		<b>7 - KEMAJUAN BANDAR</b>					
1.		Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak ... ..	10	-	10	-	-
2.		Alam Sekitar ... ..	7,000	-	7,000	-	-
		<b>JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:</b>	<b>RM7,010</b>	<b>-</b>	<b>RM7,010</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
		<b>8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR</b>					
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	10	-	10	-	-
2.		Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	-	10	-	-
		<b>JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:</b>	<b>RM20</b>	<b>-</b>	<b>RM20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
		<b>JUMLAH KESELURUHAN:</b>	<b>RM6,957,600</b>	<b>-</b>	<b>RM6,957,600</b>	<b>RM6,548,908</b>	<b>RM1,693,795</b>

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 920

[No. JKM. PHB. 600-2/1/465/(20)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 716/2014 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Batu 27 Pantai-Kg. Luagan, Sipitang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 17 Julai 2014.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/465/(20)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 716/2014 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Jalan Batu 27 Pantai-Kg. Luagan, Sipitang.

Dated at Kota Kinabalu, this 17th day of July, 2014.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 921

[No. JKM. PHB. 600-2/5/47/(40)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 719/2014 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Talian Penghantaran SESB dari PMU Kimanis ke PMU Sipitang dalam Daerah Beaufort dan Siptiang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 17 Julai 2014.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/47/(40)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 719/2014 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the SESB Kimanis - Sipitang 275KV Power Transmission Line in the District of Sipitang and Beaufort.

Dated at Kota Kinabalu, this 17th day of July, 2014.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2014 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2014

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20

dan tambah  
RM1.20  
untuk setiap  
32 muka  
yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2013 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2014.